

Nr.	Stern ptolemäisch (modern) Nr. P.-K. [= BAILY]	Wert Länge λ oder Breite β	syrische Version	alte ma'mū- nische Version (al- Ḥasan)	Version al-Ḥaḡḡāḡ <i>Texte</i> [hdb]	Version Ishāq (Ur- fassung) * – Rand- glosse	Tābit, Revision <i>Texte</i> [ueT]	„kor- rekt“ nach Ibn aṣ- Ṣalāḥ	griechisch ed. HEIBERG
4.	UMa 24 (ξ UMa) 32.	λ	10°20	10°20	— 10°20	13° *10°20	13° u 10°30 eT 10°20	10°20	Ω 10°20
5.	UMa 25 (ϵ UMa) 33.	λ	—	11°10	— 12°10	12°10 *12°30	12°10 12°10	P	Ω 12°10
6.	UMa 2e (β CVn) 37.	λ	—	26°	— 20°10	26° *20°10	20°10 20°10	—	Ω 20°10 (var. C: 26°, C ² : 20°10)
7.	UMa 7e (VIII 245) 42.	β	—	20°20	— 20°20	23°	23° 20°20 T 23°	P	+ 23° (var. B: 20°20)
8.	Dra 27 (ι Dra) 70.	λ β λ β			sämtl. 13°30 ^a sämtl. 74°40 ^a 12°40 hb 70° d 70°20			— —	$\pi\chi$ 12°40 + 70°
9.	Cep 10 (ζ Cep) 84.	β	64°15	64°15	— 61°15	61°15	61°15 61°15	61°15	+ 61°15

^a Das sind die Koordinaten von Stern 26 [= θ Dra]. Offensichtlich war hier in einer der Vorlagen eine Zeilenverschiebung zwischen Beschreibungstext und Koordinaten eingetreten. Die wirklichen Koordinaten von Stern 27 sind in den arabischen *Almagest*-Handschriften einheitlich: λ $\pi\chi$ 12°40, β + 70° [ms d: 70°20], genau wie im griechischen Text ed. HEIBERG.